

Diumat dalam haluan
hari Selasa

D A L A M harian Haluan hari Djum'at tanggal 18 Desember 1970 dikabarkan bahwa sdr. Dt. Batuah Nurdin Jacub seorang pengarang/sasterawan Indonesia sudah berangkat ke Kuala Lumpur bersama njonja atas undangan "Penerbit Bersama" dengan pesawat Merpati Nusantara. Diberitakan juga bahwa sudah "Dua puluh lima" buah karya sdr. tersebut jang sudah diterbitkan di Kuala Lumpur dalam pelbagai djenis.

Sajang sdr. Dt. Batuah berangkat sebelum sempat saja djumpai dan mungkin juga beliau tak pernah membuat seri artikel saja jang dimuat dalam harian Aman Makmur hari Selasa tanggal 15 Desember 1970, tentang kesan2 saja ke Malaysia dan bagaimana saja hampir kena tipu oleh penerbit jang bernama "PENERBIT BERSAMA" itu. Dalam kop suratnya penerbit itu berbunji:- "IMPORTERS, EXPORTERS, GENERAL TRADERS, Penerbitan buku2 Pendidikan, Pengetahuan, Kebudayaan dan Bachaan Umum, 23 Jalan Raja Muda Musa Kuala Lumpur, Malaysia, Tel. 26096." Memang serem dan hebat bunjinja, sehingga kita dari djauh tentu akan mengira dan membajangkan bahwa penerbit itu ialah sebuah penerbit besar, mungkin bertingkat, penuh kesibukan dan mempunjai omzet ribu dollar saban hari.

Dan undangan jang dilajangkan kepada sdr. Dt. Batuah itu, jang bertanggal bulan September 1970, rupanya itu juga bentuknya undangan jang dikirimkan kepada saja dalam bulan September juga jang katanja:- Mendjamin biaja sehari-sehari selama disana, biaja hotel dan ongkos tiket kapal terbang pulang pergi selama seminggu.- Saja berangkat ke Malaysia ialah atas adanja undangan itu jang juga sudah disetujui oleh Kedutaan Besar R.I. di Kuala Lumpur, Bagio Sekretaris I. Saja sendiri mengusahakan ongkos2 keberangkatau itu sebab tiket jang didjandikannja tak kundjung datang. Maka saja mengusahakan tiket lain jang dibelikan oleh Pustaka Antara Kuala Lumpur, dimana beberapa buku2 saja sudah diterbitkan. Saja berangkat dengan penuh harapan:- Semoga penerbit jang mengundang mula2 itu akan membajar kembali segala biaja2 jang sudah saja keluaran termasuk biaja2 paspor, visa, d.l.l.

Dan dalam seri karangan saja itu, jang dimuat dalam Aman Makmur, saja uraikan semua termasuk pengalaman saja dengan "Penerbit Bersama" jang Direkturnya Zulkarnain Indra Putra itu, untuk pedoman bagi para pengarang2 lainnya. Sebab pengalaman saja dengan penerbit jang mentereng kop suratnya, hebat nama Direkturnya, tak lebih dari NOL besar, dan ketjewa jang sebesar-besarnya. Sebab penerbit itu memang ada, direkturnya memang ada, dan papan merknja memang ada dan hasil penerbitannya memang tjukup lux tetapi hanja baru: 1,000 sadja jaitu buku TEBUSAN DARAH karangan Suman Hs. Bentuknya perusahaan bernama gede itu sebuah rumah petak ketjil, dengan rak-rak ketjil berisi beberapa bidji buku dan sebuah medja berisi kertas tjenteng perenang dan memang ada klise buku karangan Dt. Batuah,- namanya saja sudah lupa,- dan uciang ada telepon jang rupanya sudah diputuskan,- mungkin sudah menunggak berbulan-bulan,-. Dan puluhan naskah disimpannya jang banjak naskah2 karangan Dt. Batuah Nurdin Jacub.

Dan usahanja selama beberapa bulan ialah memaksa para pengarang jang berhubungan dengan dia supaja menanda tangani selembar surat kuasa jang bernama: "POWER OF ATTORNEY" jang memberi kuasa mutlak kepadanya untuk mentjetak segala naskah2 pengarang jang memberi kuasa itu dan menerima royltynja, termasuk naskah2 jang tidak melalui dia. Dan anehnya pula segala naskah2 saja jang diterbitkan oleh Pustaka Antara harus dibuat surat perdjandjiannja dengan perantaraan dia dan atas nama dia, sang direktur ini. Dan Pustaka Antara akan diadukannya kepada Mahkamah Tinggi Malaysia karena katanja

tak betul pembajaran royaltynya. Dan kalau perkara ini nanti menang maka si pengarang akan menerima cash 10%. Tetapi si pengarang tak boleh berhubungan langsung dengan penerbitnya walau untuk menerima honorariumnya. Djuga naskah2 jang baru tak boleh ditjetak dengan tidak setahu dia,- Direktur Penerbit Bersama ini. Banjak lagi hal jang aneh2 sehingga kita bisa pusing tudjuh keliling memikirkannya.

Dan kepada sdr. Dt. Batuah Nurdin Jacub mungkin sudah diberi tahu kannya bahwa sudah 25 buah naskahnya jang ditjetak, d.l.l. Dan untuk ini sdr. tersebut berangkat ke Malaysia. Kita dapat membajangkan sudah berapa sdr. Dt. Batuah mengeluarkan biaja2 untuk keberangkatan ini: jang penting2 sadja: ongkos paipor berdua minimum Rp. 15 ribu rupiah; harga tiket pesawat pulang pergi $2 \times 2 \times \$ 235.00 = \$ 940.00$. Biaja visa $2 \times$ Rp. 1.845,— dan belum lagi ongkos2 lainnya. Ini tentu dengan satu harapan ialah dengan dapat diterimanya royalty naskah2nya sedjumlah 25 buah jang sudah diterbitkan di Malaysia. Djika memang ada, ja, biaja2 akan tertutup seluruhnya dan akan banjak lagi sisanja untuk shopping2 di Kuala Lumpur, sewa hotel jang relatif mahal untuk ukuran kita disini, biaja makan, d.s.b.nja.

Tetapi saja selama di Kuala Lumpur sudah banjak mengaduk-aduk toko buku jang besar2 setengahnja tak tahu apa namanja dan jang tahu saja ialah: Pustaka Antara jang mempunjai puluhan ribu buku, Pustaka Melayu Baru, tetapi saja belum ada melihat buku karya Dt. Batuah Nurdin Jacub diterbitkan. Dalam Katalog "Pemiran Buku Melayu" jang diadakan di Djakarta tanggal 8 s/d 12 Djuni 1970 sajapun tak ada melihat sebuah karya Dt. Batuah Nurdin Jacub, padahal seluruh pengarang2 Malaysia dan Pengarang2 Indonesia jang buku2nya pernah diterbitkan diterakan dalam katalog itu halaman 103 s/d 142. Dus, tak ada buku2 karya Dt. Nurdin Jacub. Walaupun memang demikian, rasa2nya memang ada saja melihat sebuah bukunya penerbitan Malaysia jang diterbitkan di-kawasannja, namanja saja sudah lupa. Dan djika ada dan habis terdjual mungkin honor2nya sudah diambil oleh Penerbit Bersama, atau takkan bisa menutup biaja2 sdr. Dt. Batuah.

Beruntunglah saja sebab waktu saja ke Malaysia dengan tjeput undangan itu saja ganti dengan undangan dari Pustaka Antara jang Direkturnya Enche' Aziz Ahmad jang orangnya simpatik, kaja, ramah dan pemurah. Djika tidak pasti saja akan makan tanah selama di Malaysia sebab apa jang diharapkan dari undangan Penerbit Bersama sesungguhnya tak ada sama sekali. Paling2 kita dipaksanja meneken Power of Attorney. Ia menerangkan bahwa di Malaysia banjak penerbit2 liar dan kebetulan djulukan ini tepat untuk penerbitnya sendiri.

Tetapi setelah kita mengetahui sedalam-dalamnya hal Penerbit Bersama itu, mau tak mau kita terpaksa memaafkannya sadja, dan harus berusaha lain untuk keluar dari kesukaran2 ini. Sebab direkturnya itu sebenarnya ialah seorang jang sedang sakit djiwa dan baru lepas dari Tandjung Rambutan (nama rumah sakit seperti Gelugur bagi kita Di Medan, Gadut bagi kita di Padang, d.l.l.). Dan sdr. Dt. Batuah beruntung takkan bisa menemuinya sebab berita terakhir sir. tersebut sudah masuk kembali kerumah sakit itu. Demikianlah sekedar pendjelasan, semoga ada gunanya.@@

PAJAKUMBUH, 20 DESEMBER 1970

Honor: Rp 250.- Dimuat dlm.
//. Rahmen Selas